FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

Dist. 52
Enu. 9

CINQUIÈME R
DU CANA

Province: Nova Scotia — District No. 52 Shelburne and Queens — S. District No. 14 — (Enumeration District / District du recenseur) No. 11a — (in / dans) Parts of Clyde Village in Barrington Twp. — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 6401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Lysander Shwain (Enumerator. / Recenseur.)

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉ DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number here. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordre ici. Pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. (If an immigrant.) / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If naturalized.) / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in lumber shanty," "in factory," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée. Ainsi dire: "ferme," "chantier de bois," "manufacture," "magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi ou au métier différent de l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi différent de l'emploi principal, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 au métier ou à l'emploi différent de l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of wages per hour. (i.e. 20 cents per hour.) / Taux du gage par heure. (c.-à-d. 20 cents l'heure.)	On life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue habituellement parlée.	Cost of education in 1910 (for persons 5 to 20 years of age attending Colleges, Convents or Schools only.) / Coût de l'instruction en 1910 (pour les personnes de 5 à 20 ans fréquentant les collèges, couvents ou écoles seulement.)	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
[illegible]		Mr Gil. Arthur	Middle Clyde Dn	Son	M	S	June	1890	20	N. S.			Scotch	Canadian	Methodist	Engineer			yes	Oil Steamer	52				780				yes	yes	E			
		" Alonzo	Middle Clyde Dn	Son	M	S	Sept	1892	18	N. S.			Scotch	Canadian	Methodist	None			yes	In Boston	52				200				yes	yes	E			
		" Ruby Re	Middle Clyde Dn	Daughter	M	S	Nov	1894	17	N. S.			Scotch	Canadian	Methodist	None													yes	yes	E		500	
		" Alfred	Middle Clyde Dn	Son	M	S	June	1897	13	N. S.			Scotch	Canadian	Methodist	Scholar	None												yes	yes	E			
		" Mary M.	Middle Clyde Dn	Daughter	M	S	Aug	1897	13	N. S.			Scotch	Canadian	Methodist	None													yes	yes	E			
		" Bobby	Middle Clyde Dn	Son	M	S	March	1900	11	N. S.			Scotch	Canadian	Methodist	None													yes	yes	E			
		" Emma J.	Middle Clyde Dn	Daughter	M	S	Feb	1902	9	N. S.			Scotch	Canadian	Methodist	None													yes	yes	E			
78	81	Gregory George A.	Middle Clyde Dn	Head	M	M	July	1867	63	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumberman			yes	Lumber Woods	52				400				yes	yes	E			
		" Ann	Middle Clyde Dn	Wife	M	M	Nov	1867	61	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None													yes	yes	E			
	82	Robicheau Isaac	Middle Clyde Dn	Head	M	M	June	1886	24	N. S.			English	Canadian	Baptist	Lumberman			yes	Lumber Woods	52				250				yes	yes	E			
		" Sarah J.	Middle Clyde Dn	Wife	M	M	Aug	1891	19	N. S.			English	Canadian	Presbyterian														yes	yes	E			
		" Evelyn	Middle Clyde Dn	Daughter	S		April	1911	1/12	N. S.			English	Canadian																				